

ink WITH intent

meaningful art for meaningful days

CONSERVATIVE (ARAMAIC) WITH LIEBERMAN CLAUSE

ב _____ בשבת _____ יום לחודש _____ שנת חמשת אלפים ושבע מאות _____ לבריאת
העולם למנין שאנו מונין כאן בעיר _____ במדינת _____ איך החתן _____ בר _____ אמר
לה להדא _____ בת _____ הוי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא אפלח ואוקיר ואיזון ואפ־
רנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלחין ומוקרין חנין ומפרנסין לנשיהון בקושטא ויהיב־
נא ליכי _____ זחי ומזוניכי וכסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא וצביאת מרת
_____ דא והות ליה לאנתו לאשתתופי עמיה בצוותא לקיימא ית ביתיהו באהבה ובאחוה
בשלום וברעות כמנהגא דנשי יהודאן ודין נדוניא דהנעלת ליה מבי _____ בין בכסף בין בדהב
בין בתכשיטין במאני דלבושא בשמושי דירה ובשימושי דערסא הכל קבל עליו _____ חתן דנן
_____ זקוקים כסף צרוף וצבי _____ חתן דנן והוסיף לה מן דיליה עוד _____ זקוקים כסף
צרוף אחרים כנגדן סך הכל _____ זקוקים כסף צרוף וכך אמר _____ חתן דנן אחריות שטר
כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מן כל שפר ארג
נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא דקנאי ודעתיד אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות
ודלית להון אחריות כלהון יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר כתובתא דא נדוניא דין ות־
ספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ובמותי מן יומא דנן ולעלם ואחריות וחומר
שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא קבל עליו _____ חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות
ותוספתות דנהגין בבנות ישראל העשוין כתקון חכמינו זכרונם לברכה וצביאו מר _____ בר
_____ חתן דנן ומרת _____ בת _____ דא דאן יסיק אדעתא דחד מינהון לנתוקי נישואיהון או
אן איתנתוק נישואיהון בערכאות דמדינתא דיכול דין או דא לזמנא לחבריה לבי דינא דכנישתא
דרבנן ודבית מדרשא דרבנן דארעתא דקיימא או מאן דאתי מן חילה וליצותו תרוייהו לפסקא
דדיניה בדיל דיכלו תרוייהו למיחי בדיני דאורייתא דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי וקנינא
מן _____ בר _____ חתן דנן למרת _____ בת _____ ומן מרת _____ בת _____ למר _____
בר _____ חתן דנן על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקנא ביה והכל שריר וקים.
נאום _____ עד _____
נאום _____ עד _____